

32000R0176

27.1.2000

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 22/29

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 176/2000

z dnia 24 stycznia 2000 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1015/94 nakładające ostateczne cło antidumpingowe na przywozy systemów kamer telewizyjnych pochodzących z Japonii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 384/96 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów nie będących członkami Wspólnoty Europejskiej⁽¹⁾,

uwzględniając wniosek Komisji, przedłożony po konsultacji z Komitetem Doradczym,

a także mając na uwadze, co następuje:

A. WCZEŚNIEJSZE PROCEDURY

- (1) Rada, na mocy rozporządzenia (WE) nr 1015/94⁽²⁾, nałożyła ostateczne cło antidumpingowe na przywóz systemów kamer telewizyjnych (dalej „TCS”) pochodzących z Japonii.
- (2) Rada szczególnie wyłączyła z zakresu cła antidumpingowego systemy kamer profesjonalnych wymienionych w załączniku do tego rozporządzenia (zwanego dalej „Załącznikiem”), reprezentujące wysokiej klasy, systemy kamer profesjonalnych, które pod względem technicznym spełniają wymagania definicji produktu na mocy art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1015/94, lecz które nie mogą być uznawane za kamery nadawcze.
- (3) W październiku 1995 r., Rada, na mocy rozporządzenia (WE) nr 2474/95⁽³⁾, wprowadziła zmiany do powyższego rozporządzenia (WE) nr 1015/94, w szczególności w odniesieniu do definicji produktu podobnego i niektórych modeli systemów profesjonalnych kamer, które zostały wyraźnie zwolnione z ostatecznego cła antidumpingowego.
- (4) W październiku 1997 r., Rada, na mocy rozporządzenia (WE) nr 1952/97⁽⁴⁾, wprowadziła zmiany w stawkach ostatecznego cła antidumpingowego wobec dwóch zainteresowanych spółek, tj. Sony Corporation i Ikegami Tsushinki, zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 384/96. Ponadto, Rada szczególnie wyłączyła z cła antidumpingowego pewne nowe modele systemów kamer profesjonalnych dodając je do Załącznika.
- (5) W styczniu 1999 r., Rada, rozporządzeniem (WE) nr 193/1999⁽⁵⁾ wprowadziła zmiany w rozporządzeniu

(WE) nr 1015/94, dodając niektóre następne modele systemów profesjonalnych kamer do Załącznika i w ten sposób wyłączając je z zastosowania ostatecznego cła antidumpingowego.

B. DOCHODZENIE DOTYCZĄCE NOWYCH MODELI SYSTEMÓW PROFESJONALNYCH KAMER**1. Procedura**

- (6) Następnie pewna liczba japońskich producentów eksportujących poinformowała Komisję, iż zamierzają wprowadzić nowe modele systemów profesjonalnych kamer na rynek wspólnotowy i żądają dodania tych nowych modeli systemów profesjonalnych kamer wraz z ich oprzyrządowaniem do Załącznika i w ten sposób zwolnić je z cel antidumpingowych.
- (7) Komisja poinformowała o tym przemysł wspólnotowy oraz rozpoczęła dochodzenie ograniczające się do ustalenia, czy brane pod uwagę produkty wchodzą w zakres obowiązywania cel antidumpingowych, i czy część operacyjna rozporządzenia (WE) nr 1015/94 powinna być odpowiednio zmieniona.

2. Modele objęte dochodzeniem

- (8) Otrzymane wnioski dotyczyły następujących modeli systemów profesjonalnych kamer, opatrzonych odpowiednią informacją techniczną:
 - i) Hitachi Denshi, Ltd. (zwany dalej „Hitachi”)
 - głowica kamery V-21, którą przedstawiono jako następcę modelu głowicy kamery Z-ONE.DA, i która była sprzedawana bez trójosiowego przyłącza,
 - nowe oprzyrządowanie do V-21:
 - 1,5 calowy wizjer GM-9, który przedstawiono jako standardowy wizjer dla modelu głowicy kamery V-21,
 - przyłącze kamery CA-Z31 i CA-Z32, które przedstawiono jako modele następców przyłączy kamer CA-Z1A i CA-Z2, już włączonych do Załącznika, i które będą połączone z głowicą kamery modelu V-21,
 - pulpit sterujący kamery RC-Z2A i RC-Z21A, które przedstawiono jako modele następców pulpitu sterującego kamer RC-Z2 i RC-Z21, już włączonych do Załącznika,

(1) Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 905/98 (Dz.U. L 128 z 30.4.1998, str. 18).

(2) Dz.U. L 111 z 30.4.1994, str. 106. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 193/1999. (Dz.U. L 22 z 29.1.1999, str. 10).

(3) Dz.U. L 255 z 25.10.1995, str. 11.

(4) Dz.U. L 276 z 9.10.1997, str. 20.

(5) Dz.U. L 22 z 29.1.1999, str. 10.

- głowica kamery V-21 W, którą przedstawiono jako szerokoekranową wersję głowicy kamery V-21,
- 5 calowy wizjer GM-51, który przedstawiono jako standartowy wizjer dla głowicy kamery modelu V-21.

Wszystkie powyższe modele są sprzedawane bez odpowiedniego systemu trójosiowego lub przyłącza trójosiowego;

ii) Olympus Winter & IBE GmbH (zwany dalej „Olympus”)

- zespół sterujący kamery OTV-S6, który przedstawiono jako model stosowany w sektorze medycznym i jako następcę modelu OTV-S5, już włączonego do Załącznika;

iii) Matsushita

- głowica kamery AW-F575HE, którą przedstawiono jako następcę modelu głowicy kamery WV-F565HE już włączonego do Załącznika,
- przyłącze kamery AW-AD500AE i AW-AD700BSE, które przedstawiono jako modele następcy przyłączy kamery WV-AD500E i WV-AD700ASE już włączonego do Załącznika;

iv) Ikegami Tsushinki Co, Ltd (zwany dalej „Ikegami”)

- głowica kamery HC-400 i HC-400W, które przedstawiono jako modele następcy głowicy kamery HC 390 już włączonej do Załącznika,
- nowe oprzyrządowanie do głowicy kamery HC-400 i HC-400W:
 - wizjery VF 15-46,
 - operacyjny pulpit sterujący RCU-390,
 - przyłącze kamery CA-400,
 - zespół sterujący kamery MA-200A.

Wszystkie powyższe modele są sprzedawane bez odpowiedniego systemu trójosiowego lub przyłącza trójosiowego;

v) Victor Company of Japan, Ltd (zwany dalej „JVC”)

- głowica kamery KY-D29WECH, którą przedstawiono jako szerokoekranową wersję poprzedniego

modelu KY-D29ECH już włączonego do Załącznika,

- wizjery VF-P116WE i VF-PSSOWE, które mogą być podłączone do wyżej wymienionej nowej głowicy kamery KY-D29WECH i które są modelami następców wizjerów VF-P116, odpowiednio VF-P550BE, już włączonych do Załącznika.

Wszystkie powyższe modele są sprzedawane bez odpowiedniego systemu trójosiowego lub przyłącza trójosiowego.

3. Ustalenia

- (9) Komisja przeprowadziła badanie techniczne włączając szczegółowe porównanie omawianych modeli z ich modelami poprzedników wymienionych w Załączniku i stwierdziła, że były one prawie całkowicie identyczne. Znalezione niewielkie różnice są wynikiem rozwoju technicznego w sektorze TCS, lecz nie wpływają na klasyfikację tych TCS jako profesjonalne systemy kamer. W związku z tym uznano, że wszystkie omówione modele powinny zostać wyłączone z zakresu obowiązujących środków antydumpingowych.
- (10) Komisja poinformowała producentów wspólnotowych oraz eksporterów TCS o swoich ustaleniach oraz zapewniła im możliwość zaprezentowania ich opinii. Na podstawie wyników badań Komisji oraz w świetle faktu, że zainteresowane strony nie wniosły zastrzeżeń do wniosków Komisji, wszystkie modele i związany z nimi sprzęt wymieniony w akapicie 8, uznaje się za systemy profesjonalnych kamer. Wynika z tego, że powinny one zostać zwolnione z zastosowania cła antydumpingowego stosowanego wobec pewnych systemów kamer telewizyjnych pochodzących z Japonii, a Załącznik powinien zostać odpowiednio zmieniony.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 1015/94 zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 stycznia 2000 r.

W imieniu Rady

J. GAMA

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Wykaz systemów kamer profesjonalnych nie zakwalifikowanych jako system kamer nadawczych, które są wyłączone ze stosowania środków antydumpingowych

Nazwa firmy	Głowice kamer	Wizjer	Zespół sterujący kamery	Operacyjny zespół sterujący	Główny zespół sterujący (*)	Przyłącza kamery
Sony	DXC-M7PK	DXF-3000CE	CCU-M3P	RM-M7C	-	CA-325P
	DXC-M7P	DXF-325CE	CCU-M5P			CA-325AP
	DXC-M7PH	DXF-501CE	CCU-M7P			CA-325B
	DXC-M7PK/1	DXF-M3CE				CA-327P
	DXC-M7P/1	DXF-M7CE				CA-537P
	DXC-M7PH/1	DXF-40CE				CA-511
	DXC-327PK	DXF-40ACE				CA-512P
	DXC-327PL	DXF-50CE				CA-513
	DXC-327PH	DXF-601CE				VCT-U14 (!)
	DXC-327APK	DXF-40BCE				
	DXC-327APL	DXF-50BCE				
	DXC-327AH	DXF-701CE				
	DXC-537PK	DXF-WSCE (!)				
	DXC-537PL					
	DXC-537PH					
	DXC-537APK					
	DXC-537APL					
	DXC-537APH					
	EVW-537PK					
	EVW-327PK					
	DXC-637P					
	DXC-637PK					
	DXC-637PL					
	DXC-637PH					
	PVW-637PK					
	PVW-637PL					
	DXC-D30PF					
	DXC-D30PK					
	DXC-D30PL					
	DXC-D30PH					
	DSR-130PF					
	DSR-130PK					
	DSR-130PL					
	PVW-D30PF					
	PVW-D30PK					
	PVW-D30PL					
	DXC-327BPF					
	DXC-327BPK					
	DXC-327BPL					
	DXC-327BPH					
DXC-D30WSP (!)						

(*) Zwany także głównym zespołem nastawczym (MSU) lub głównym pulpitem sterującym (MCP).

(!) Modele zwolnione pod warunkiem że odpowiadający system trójosiowy lub przyłącze trójosiowe nie są sprzedawane na rynku WE.

Nazwa firmy	Główce kamer	Wizjer	Zespół sterujący kamery	Operacyjny zespół sterujący	Główny zespół sterujący (*)	Przyłącza kamery
Ikegami	HC-340	VF15-21/22	MA-200/230	RCU-240	-	CA-340
	HC-300	VF-4523	MA-200A (1)	RCU-390 (1)		CA-300
	HC-230	VF15-39				CA-230
	HC-240	VF15-46 (1)				CA-390
	HC-210	VF5040 (1)				CA-400 (1)
	HC-390	VF5040W (1)				
	LK-33					
	HDL-30MA					
	HDL-37					
	HC-400 (1)					
	HC-400W (1)					
Hitachi	SK-H5	GM-5 (A)	RU-C1 (B)	-	-	CA-Z1
	SK-H501	Gm-5-R2 (A)	RU-C1 (D)			CA-Z2
	DK-7700	GM-5-R2	RU-C1			CA-Z1SJ
	DK-7700SX	GM-50 (1)	RU-C1-S5			CA-Z1SP
	HV-C10	GM-8A (1)	RU-C10 (B)			CA-Z1M
	HV-C11	GM-9 (1)	RU-C10 (C)			CA-Z1M2
	HV-C10F	GM-51 (1)	RC-C1			CA-Z1HB
	Z-ONE (L)		RC-C10			CA-C10
	Z-ONE (H)		RU-C10			CA-C10SP
	Z-ONE		RU-Z1 (B)			CA-C10SJA
	Z-ONE A (L)		RU-Z1 (C)			CA-C10M
	Z-ONE A (H)		RU-Z1			CA-C10B
	Z-ONE A (F)		RC-C11			CA-Z1A (1)
	Z-ONE A		RU-Z2			CA-Z31 (1)
	Z-ONE B (L)		RC-Z1			CA-Z32 (1)
	Z-ONE B (H)		RC-Z11			
	Z-ONE B (F)		RC-Z2			
	Z-ONE B		RC-Z21			
	Z-ONE B (M)		RC-Z2A (1)			
	Z-ONE B (R)		RC-Z21A (1)			
	FP-C10 (B)					
	FP-C10 (C)					
	FP-C10 (D)					
	FP-C10 (G)					
	FP-C10 (L)					
	FP-C10 (R)					
	FP-C10 (S)					
	FP-C10 (V)					
	FP-C10 (F)					
	FP-C10					
	FP-C10 A					
	FP-C10 A (A)					
	FP-C10 A (B)					

(*) Zwany także głównym zespołem nastawczym (MSU) lub głównym pulpitem sterującym (MCP).

(1) Modele zwolnione pod warunkiem że odpowiadający system trójosiowy lub przyłącze trójosiowe nie są sprzedawane na rynku WE.

Nazwa firmy	Głowice kamer	Wizjer	Zespół sterujący kamery	Operacyjny zespół sterujący	Główny zespół sterujący (*)	Przyłącza kamery
	FP-C10 A (C) FP-C10 A (D) FP-C10 A (F) FP-C10 A (G) FP-C10 A (H) FP-C10 A (L) FP-C10 A (R) FP-C10 A (S) FP-C10 A (T) FP-C10 A (V) FP-C10 A (W) Z-ONE C (M) Z-ONE C (R) Z-ONE C (F) Z-ONE C HV-C20 HV-C20M Z-ONE-D Z-ONE-D (A) Z-ONE-D (B) Z-ONE-D (C) Z-ONE.DA (†) V-21 (†) V-21W (†)					
Matasushita	WV-F700 WV-F700A WV-F700SHE WV-F700ASHE WV-F700BHE WV-F700ABHE WV-F700MHE WV-F350 WV-F350HE WV-F350E WV-F350AE WV-F350DE WV-F350ADE WV-F500HE (†) WV-F565HE AW-F575HE	WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF39E WV-VF65BE (*) WV-VF40E (*) WV-VF42E	WV-RC700/B WV-RC700/G WV-RC700A/B WV-RC700A/G WV-RC36/B WV-RC36/G WV-RC37/B WV-RC37/G WV-CB700E WV-CB700AE WV-CB700E (*) WV-CB700AE (*) WV-RC700/B (*) WV-RC700/G (*) WV-RC700A/B (*) WV-RC700A/G (*) WV-RC550/G WV-RC550/B	-	-	WV-AD700SE WV-AD700ASE VW-AD700ME WV-AD250E WV-AD500E* (*) AW-AD500AE AW-AD700BSE

(*) Zwany także głównym zespołem nastawczym (MSU) lub głównym pulpitem sterującym (MCP).

(†) Modele zwolnione pod warunkiem że odpowiadający system trójosiowy lub przyłącze trójosiowe nie są sprzedawane na rynku WE.

Nazwa firmy	Głowice kamer	Wizjer	Zespół sterujący kamery	Operacyjny zespół sterujący	Główny zespół sterujący (*)	Przyłącza kamery
JVC	KY-35E	VF-P315E	RM-P350EG	—	—	KA-35E
	KY-27ECH	VF-P550E	RM-P200EG			KA-B35U
	KY-19ECH	VF-P10E	RM-P300EG			KA-M35U
	KY-17FITECH	VP-P115E	RM-LP80E			KA-P35U
	KY-17BECH	VF-P400E	RM-LP821E			KA-27E
	KY-F30FITE	VP-P550BE	RM-LP35U			KA-20E
	KY-F30BE	VF-P116	RM-LP37U			KA-P27U
	KY-27CECH	VF-P116WE (†)	RM-P270EG			KA-P20U
	KH-100U	VF-P550WE (†)				KA-B27E
	KY-D29ECH					KA-B20E
	KYD29WECH (†)					KA-M20E KA-M27E
Olympus	MAJ-387N		OTV-SX2			
	MAJ-387I		OTV-S5 OTV-S6			
	Kamera OTV-SX					

(*) Zwany także głównym zespołem nastawczym (MSU) lub głównym pulpitem sterującym (MCP).

(†) Modele zwolnione pod warunkiem że odpowiadający system trójosiowy lub przyłącze trójosiowe nie są sprzedawane na rynku WE."